

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 68 (2006)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** ASETA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TARIFS INDICATIFS 2005/2006

Les tarifs indicatifs sont établis sur la base des données «Frais pour machines», Agroscope FAT Tänikon, Station fédérale de recherches en économie et technique agricole, CH-8355 Ettenhausen. Ils sont indiqués sans TVA. Les tarifs sont calculés pour des travaux exécutés dans des conditions normales (frais de tracteur et de main-d'œuvre bruts inclus) et peuvent être adaptés aux conditions régionales. Toutes les prestations supplémentaires ou particulières (p.ex. travail en pente) seront facturées en sus.

Le donneur d'ordres est responsable de tous les dégâts exceptionnels causés aux machines par des pierres ou d'autres corps étrangers.

### 1. Récolte des céréales CHF/a

Froment, orge, avoine, seigle, triticale, épeautre	4.-
Colza avec broyeur et équipement spécial	4.50
Broyeur de paille pour moissonneuse-batteuse	-50
Soja, pois protéagineux, tournesol avec broyeur	5.-

### 2. Récolte du maïs CHF/a

Maïs-grain (CCM), broyage de la paille compris	4.70
Moulin CCM, main-d'œuvre incluse: 1 personne	2.60
Ensileuse automotrice à plusieurs rangs	5.80
Broyage d'épis, paille compris	5.80
3 remorques, soufflerie, entraînement sans main-d'œuvre	2.80
Ensilage, service complet jusqu'au silo	10.-

### 3. Récolte d'herbe CHF/h

Ensileuse automotrice (250 kW)	380.-
Ensileuse automotrice (350 kW)	450.-
2 remorques, soufflerie, entraînement sans main-d'œuvre	175.-

### 4. Récolte de betteraves CHF/a

Betteraves fourragères, sans ramassage des feuilles	10.-
Betteraves à sucre, sans ramassage des feuilles	7.80

### 5. Balles haute densité pièce

Ramasseuse-presse, reprise au champ (ficelle incluse)	-75
Ramasseuse-presse, reprise du tas (ficelle incluse)	1.-
Balles rondes (env. 200 kg de paille) avec filet	10.-
Balles rondes (env. 400 kg de paille)	18.-
Balles rondes d'ensilage	13.-
Enrubannage de balles	13.-
Balles rectangulaires, 1,4 m³ / 180 kg	11.-
Broyeur auxiliaire ou rotor avec couteaux (supplément)	3.-
Grandes balles rectangulaires 2,0 m³, 300 kg	16.-
Broyeur auxiliaire (supplément)	5.-
Grandes balles rectangulaires d'ensilage 1,2 m³	13.-
Enrubannage de grandes balles (1,2 m³)	13.-

### 6. Travaux au sol CHF/a

Charrue	2.80
Chisel	1.50
Préparation avec Rotovateur	2.-
Préparation avec herse rotative	2.-

### 7. Semis CHF/a

Semoir monograins pour betteraves sucrières	1.60
Semoir monograins pour maïs	1.10
Distributeur d'engrais pour semis de maïs	-50
Supplément pour microgranulés	-30
Semoir	1.10

**MOTOREX®**  
Oil of Switzerland

La qualité la plus haute est verte.

**ASETA**

Combinaison d'outils	2.70
Semis sur bandes fraisées (traitement et fumure incluse)	4.60
Semis direct	2.-

### 8. Fumure CHF/a

Fumure avec épandage centrifuge	-50
Distributeur en lignes, monté sur bineuse	-30

### 9. Protection des plantes / Sarclage CHF/a

Traitement	1.-
Traitement en ligne	-60
Sarcluse pour betteraves, sans main-d'œuvre	1.40
Sarcluse pour maïs, sans main-d'œuvre	-90
Sarcluse étoile pour maïs, sans main-d'œuvre	-90



### Brochure annuelle 2005

Cette brochure évoque, entre autres, les réflexions du président de l'association Agro-entrepreneurs Suisse, Fritz Hirter, sur deux sujets: le postéquipement de filtre à particules sur les tracteurs et l'élaboration d'un concept de formation pour les employés des entreprises de travaux agricoles. On peut aussi y lire des informations concernant les tracteurs «rapides» – ceux qui roulent à plus de 40 km/h – et immatriculés comme véhicules industriels, pour autant que toutes les prescriptions légales soient remplies.

Quelque 142 membres (sur 250 environ) ont répondu à l'enquête menée par Agro-entrepreneurs Suisse. En 2005, leur consommation de diesel a atteint en moyenne 34 400 litres. Pour la majorité d'entre eux, comme le montre l'enquête, leur situation économique est bonne. Ces réactions prouvent combien l'intérêt est grand pour la formation de base et la formation continue. Pour ce qui est de l'informatique par contre, le besoin en matériel ou en accompagnement n'est plus aussi pressant qu'auparavant. Il ressort aussi de ce sondage que la plupart des agro-entrepreneurs confient leur comptabilité à des fiduciaires.



# DELITOP

Utilisation mixte, précoce à mi-précoce

**Plus de grain, plus de gain !**

Maintenant au 024 441 56 56.

Un membre du Groupe Omya



Photo: Andrea Yannick

**www.hadorns.ch**

citernes à lisier système de tuyauterie équipements de ferme

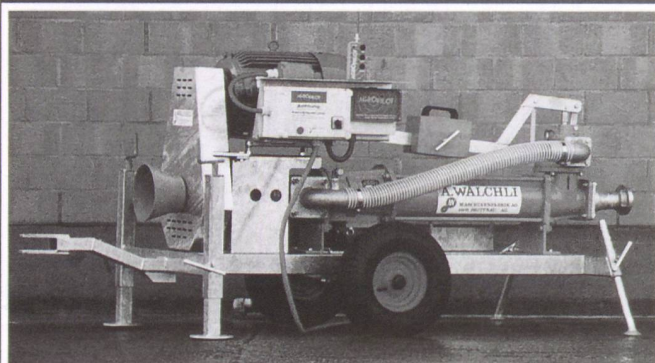


Lindenholz, CH-4935 Leimiswil  
Tel. 062 957 90 40 Fax 062 957 90 41  
info@hadorns.ch



**Schweizer Berghilfe  
Aide Suisse aux Montagnards  
Aiuto Svizzero ai Montanari  
Agid Svizzer per la Muntogna**

## POMPE À VIS



- 8 grandeurs différentes
- pression: jusqu' à 18 atu
- robuste et jointoyage fiable
- résistante aux matières étrangères
- prise de force ou moteur électrique
- avec commande à distance
- fabrication maison

www.waelchli-ag.ch



**A. WÄLCHLI**

FABRIQUE DE MACHINES SA

4805 BRITTNAU Tél. 062 745 20 40

Pour la Suisse romande:

Albert Miéville, 1412 Ursins, tél. 079 60 60 400

## AGRI-3000: Le pulvérisateur porté multifonction pour grandes cultures



### AGRI-3000 avec rampe hydraulique «MULTIS»

- Châssis acier thermolaqué (norme II). Fût polyéthylène 800 l ou 1000 l
- Fût d'eau propre avec système de rinçage PURO
- Régulateur de débit proportionnel ORDOMAT, 5 vannes sectorielles
- Rampe hydraulique «Multis», ouverture indépendante des bras/rabatteurs externes
- Largeur de travail avec «Multis» 15 m: 10, 12,5, 15 m; «Multis» 18 m: 12, 15, 18 m
- Balancier avec correcteur de dévers par vérin hydraulique
- Blocage automatique et relevage hydraulique
- Compacte et légère, diverses options
- Demandez la documentation

**FISCHER**

FISCHER nouvelle Sàrl.

1868 Collombey-le-Grand, En Boverly A, tél. 024/473 50 80